

## תקנון מבצע "MG אוקטובר 2020"

דוד לובינסקי בע"מ (להלן - "החברה") יוצאת במבצע מכירות מיוחד, מוגבל בזמן במסגרתו החברה מציעה רכבי מתוצרת יצרן הרכב MG בדגמים המפורטים בסעיף 5 להלן בתנאים מיוחדים במסגרת יוכלו המשתתפים לבחור באחת מבין ההטבות המפורטות להלן ובכפוף לאמור בתקנון זה.

### 1. הגדרות

למונחים הבאים תהיה המשמעות המופיעה בצידם:

- "החברה" – קאר איסט ייבוא רכב בע"מ, ח.פ. 512850355 מרחוב מרק (מרה) מושביץ 3 בראשון לציון.
- "רכב" – רכב חדש מתוצרת יצרן הרכב MG בדגמים המפורטים להלן בלבד ואשר טרם הונפק לו רישיון ואשר התשלום בגינו נעשה במזומן והושלם במלואו בתוך.
- "משתתף" – לקוח פרטי אשר מתקשר בעסקה לרכישת רכב מהחברה (כהגדרתו לעיל) מהדגמים המפורטים להלן. משתתף אינו כולל חברות להחכרת רכבים (ליסינג), חברות השכרת רכבים, ציי רכב מעל ל- 5 רכבים, מוניות, עמותות וכיוצ"ב.

### 2. פרשנות

- 2.1 המבצע יערך בהתאם ובכפוף להוראות תקנון האתר ותקנון המבצעים.
- 2.2 השימוש בתקנון זה בלשון זכר נעשה מטעמי נוחות בלבד ומתייחס לזכר ונקבה כאחד. מקום בו נעשה שימוש בלשון יחיד הכוונה במשמע גם לשון רבים ולהפך.
- 2.3 בכל מקרה של סתירה ו/או אי התאמה בין תנאי התקנון לבין פרסומים ו/או מצגים של החברה בדבר המבצע ותנאיו, מכל סוג שהוא ולרבות בעיתונות הכתובה ו/או המשודרת, יגברו תנאי תקנון זה.
- 2.4 הוראות תקנון זה יחולו על כל משתתף במבצע, והשתתפותו לרבות הזמנת רכב תהווה הסכמה מוחלטת לכל תנאי ההסכם.

### 3. תנאים כללים

- 3.1 החברה שומרת לעצמה את הזכות, לבטל מבצע ו/או לשנות את המבצע ו/או תנאי המבצע ו/או את תקופת המבצע בהודעה ללקוחות, באותו אופן שבו פורסם המבצע.
- 3.2 בכל מקרה של סתירה ו/או אי התאמה כלשהי בין הוראות תקנון האתר לבין הוראות תקנון המבצעים או פרסומים אחרים כלשהם תגברנה הוראות תקנון המבצעים לכל דבר ועניין ובלבד שאין בכך על מנת לגרוע מאיזה מזכויותיה של החברה. בכל מקרה של סתירה בין תקנון המבצעים לבין תנאי הזמנת רכב חדש יחולו ויגברו הוראות הסכם הזמנת הרכב.
- 3.3 רישומי החברה ונהליה יהוו ראייה מכרעת לגבי כל הנושאים הקשורים לפעילות החברה בנוגע למבצעים ו/או לתקנון זה ו/או ללקוחות החברה, במישרין ו/או בעקיפין.

- 3.4 רכישת רכב במסגרת המבצע תיחשב קבלה והסכמה של הוראות תקנון זה.
- 3.5 המחירים המצויינים במסגרת המבצעים אינם כוללים רכב בצבע מטאלי או ריפוד מיוחד, אשר בגינם תידרש תוספת תשלום.
- 3.6 השתתפות במבצע מותרת לכל תושב ואזרח במדינת ישראל אשר מלאו לו 18 שנים ואשר יש בידו רישיון נהיגה תקף.
- 3.7 השלמת עסקת רכישת הרכב כפופה לתשלום מלוא מחיר הרכב במזומן במהלך תקופת המבצע ולא יאוחר ממועד סיומו. ככל שלא שולמה מלוא התמורה בתוך התקופה המוגדרת בטופס הזמנת רכב הרי שלחברה שיקול הדעת הבלעדי להחליט כי ההטבות המוענקות במסגרת המבצע תתבטלנה והלקוח יידרש לשלם כל הפרש שיווצר בין התמורה בגין העסקה במסגרת המבצע לבין העלות הרגילה של העסקה שלא בתקופת המבצע.
- 3.8 החברה שומרת לעצמה את הזכות לפעול על פי תקנון זה ו/או לשנותו מפעם לפעם, וכל זאת בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי ובכפוף לכל דין. מבלי לגרוע מכלליות האמור, החברה שומרת לעצמה את הזכות, בכל עת, לשנות את תאריכי המבצע, משכו ומועדיו, להאריך או לקצר אותו, להפסיק את המבצע, לשנות את תנאיו, ולהוסיף או לגרוע מרשימת דגמי הרכבים הנכללים ולשנות הוראות תקנון זה, הכל לפי שיקול דעתה הבלעדי וללא מתן הודעה מוקדמת ומכל סיבה שהיא, כל זאת בכפוף לפרסום הודעה מתאימה באותו אופן שבו פורסם המבצע לראשונה.
- 3.9 אפשרות ביצוע עסקת טרייד-אין במסגרת עסקת רכישת רכב כפופה לשיקול דעתה הבלעדי של החברה ובהתאם לתנאים הנהוגים בחברה במסגרת תקנון "טרייד-אין" שבתוקף בממועד העסקה ובכפוף לחתימת הסכם טרייד-אין.
- 3.10 אם לא נאמר אחרת הרי שאין כפל מבצעים, וכי פרט לתנאי המבצע לא ינתנו הטבות כלשהן נוספות מכל מין וסוג שהוא (ובכלל זה ולשם הדוגמא, הנחת מחיר, אבזרי רכב, טיפולים וכד'). כמו כן, לא ניתן להמיר את הטבת המבצע בהטבה אחרת ו/או בשווה כסף.
- 3.11 המבצעים המוצגים באתר יכול שיחולו אך ורק באתר והחברה אינה מחויבת להחיל אותם בנקודות המכירה הקמעונאיות שלה. מובהר בזאת כי תיתכן שונות בין המבצעים המוצגים באתר לבין המבצעים המוצגים בנקודות המכירה הקמעונאיות וזאת אף ביחס לאותם הרכבים ו/או אביזרים ו/או חלפים לפי הענין.
- 3.12 החברה לא תהיה אחראית באופן כלשהו לכל טעות ו/או תקלה אשר בגינה תמנע מכל אדם ההשתתפות במבצע, ולא תהיה אחראית באופן כלשהו לכל נזק ישיר ו/או עקיף, לרבות הוצאות ישירות ו/או עקיפות, שיגרמו למי מהמשתתפים במבצע.

#### המבצע ותקופתו

.4

המבצע יתקיים בין התאריכים 01.10.20 עד לסיומו ביום 31.10.20 (להלן: "תקופת המבצע").

**דגמי הרכבים וההטבה**

5.

- 5.1 המבצע חל על רכב מתוצרת יצרן הרכב MG בלבד בדגמים הבאים MG ZS NET UP 1L, MG ZS EV NET UP.
- 5.2 במסגרת המבצע יהא זכאי המשותף ל**אחת** מבין ההטבות הבאות לפי בחירתו מנספח א', בכפוף לדגם הרכב הנרכש ובכפוף לעמידתו בכל תנאי העסקה והתנאים הנלווים
- 5.3 ההטבות לא תחולנה על מי שכבר ביצע הזמנה טרם כניסת המבצע לתוקף אף אם הרכב טרם סופק לו.
- 5.4 ההטבות תוענק פעם אחת, ורק למשתתף אשר ירשם ברישיון הרכב, אף אם החשבונית יצאה לגורם אחר.
- 5.5 מובהר כי ההטבות חלות אך ורק על רכבים המצויים במלאי החברה במועד ביצוע ההזמנה. מומלץ למשתתף לבדוק עם נציגים מוסמכים של החברה אם דגם הרכב ברמת הגימור הספציפית שהוא מעוניין מופיעה בטבלה המהווה נספח לתקנון זה. מובהר כי ככל שלדגם מסוים עשויות להיות מספר רמות גימור שונות הרי שהמחיר בטבלה מתייחס רק לדגם הרכב ברמת הגימור שמחירון הרכב שלו תואם את מחירוני הרכב שבתוקף אצל החברה.
- 5.6 כמות הרכבים שעליהם חל המבצע הינה לא פחות מ-20 רכבים מכל דגם.
- 5.7 **מלוא תנאי הטרייד אין מפורטים בתקנון הטרייד-אין הנוהג ובתקנון הטרייד-אין העתידי הרלבנטי ועל המשתתף לקרוא ולהסכים לתנאים המפורטים בתקנונים אלו טרם ביצוע העסקה.**
- 5.8 בתוך כך ובין היתר, מובהר כי במסגרת עסקת הטרייד-אין העתידי ירכש רכבו של המשתתף על ידי החברה ו/או מי מטעמה, ושווי הרכב כפי שיקבע על ידי החברה ו/או מי מטעמה יופחת ממחיר הרכב החדש שירכש מהחברה על ידי המשתתף באותו המועד. לצורך כך, ימחה המשתתף לחברה את זכותו לקבל את התמורה בגין רכבו הישן מחברת הטרייד-אין ויעביר הוראה בלתי חוזרת להעברת מלוא התמורה ישירות לחברה.
- 5.9 בנוסף, שווי הרכב הישן שיופחת ממחיר הרכב החדש במסגרת עסקת הטרייד-אין הינו מחיר הבסיס במחירון לוי יצחק שיהיה בתוקף במועדים הרלבנטיים (וככל שמחירון לוי יצחק לא יפורסם באותם מועדים אזי בהתאם למחירון הרכב המשמש את חברות הביטוח בישראל) ללא תוספות מכל סוג שהן בכלל זה חודשי עליה לכביש, מספר בעלויות קודמות נמוך, מרחק נסועה נמוך וכד'. מבלי לגרוע מהאמור לעיל, הרי שהצעת המחיר ביחס לתמורה תושפע ממצבו הפיזי של הרכב.
- 5.10 במסגרת עסקת הטרייד-אין והטרייד-אין העתידי רשאית החברה ו/או מי מטעמה לדרוש את בדיקת מצבו הפיזי והמכני של הרכב במכון בדיקה מורשה.
- 5.11 בתוך כך במסגרת עסקאות הטרייד-אין יתכן ותתווסף לעלות העסקה "עמלת עריכת מסמכים" בהתאם לשיעורה במועד ביצוע העסקה ואשר תשולם ישירות לגורם המממן ו/או עמלה אחרת דומה.

- 5.12 מובהר כי יתר תנאי תקנון-טרייד-אין ימשיכו לעמוד בתוקפם בשינויים המחוייבים והחברה רשאית לשנות את תנאיהם מפעם לפעם וזאת לפי שיקול דעתה הבלעדי.
- 5.13 למען הסר ספק מובהר כי עסקת הטרייד-אין כפופה לשיקול דעתה הבלעדי של החברה ו/או מי מטעמה אשר הינם רשאים לסרב להקמת עסקת הטרייד-אין מכל סיבה שהיא, ובכלל זה מצבו הפיסי, ולא תהיה למשתתף כל טענה ו/או דרישה ו/או תביעה מכל סוג שהוא.
- 5.14 בשל אופי ההטבה, ידוע למשתתף כי מימושה תלוי בקיומם של תנאים מיוחדים, לרבות תאריך מסירת הרכב, ועל כן מתחייב לשתף פעולה עם החברה ומי מטעמה למימוש ההטבה, ובכלל זה חתימה על כל המסמכים הרלבנטיים, לרבות מסמכי העברת הבעלות, כמו גם העברת הרכב הישן פיזית לחברת הטרייד-אין לא יאוחר מהמועד שנקבע. יובהר כי ככל שלא ניתן יהיה לממש את ההטבה עקב גורמים שאינם קשורים לחברה, במעשה ו/או מחדל, הרי שלא תהיה למשתתף כל טענה ו/או דרישה מכל סוג שהוא כלפי החברה ו/או מי מטעמה.
- 5.15 במקרה של ביטול עסקת הטרייד-אין, מכל סיבה שהיא על ידי מי מבין הצדדים לעסקה, ידוע ומוסכם על המשתתף כי ידרש להשלים את מלוא התמורה בגין הרכב החדש כתנאי למסירתו בתוך 5 ימים ממועד ביטול עסקת הטרייד אין. מודגש כי אין בביטול עסקת הטרייד אין על מנת לבטל את עסקת רכישת הרכב החדש על ידי המשתתף. ככל שהמשתתף לא יבצע את תשלום יתרת התמורה, כאמור לעיל, יהווה הדבר הפרה יסודית של עסקת רכישת הרכב החדש, על כל הנובע מכך, ולמשתתף לא תהיה כל טענה ו/או דרישה ו/או תביעה מכל סוג שהוא כלפי החברה ו/או מי מטעמה בהקשר זה.
- 5.16 בהתייחס להטבות המימון, ידוע למשתתף כי לצורך התקשרות בהטבות אלו מתקבל מימון מחברת MSL, KLS, בנק פועלים ובנק לאומי (להלן: "הגורם המממן"). ידוע למשתתף כי יתכן ותתווסף לעלות העסקה "עמלת עריכת מסמכים" הנהוגה אצל הגורם המממן בהתאם לשיעורה במועד ביצוע העסקה ואשר תשולם ישירות לגורם המממן.
- 5.17 בנוסף, הענקת האשראי ותנאיה כפופים לשיקול דעתו הבלעדי של הגורם המממן, ואין לחברה כל מעורבות בשיקולי הגורם המממן בכל הנוגע להענקת אשראי ו/או בתנאי האשראי שינתנו (אם וככל שיוענקו). יובהר כי מובן למשתתף כי יתכן והגורם המממן יחליט שלא להעניק אשראי כלשהו או להעניקם בתנאים מסויימים וכי במקרים אלו לא תהיה למשתתף כל טענה ו/או טרוניה כלפי החברה ו/או מי מטעמה בקשר עם החלטות הגורם המממן, במישרין ו/או בעקיפין, לרבות אם וככל שאי הענקת האשראי לא תאפשר למשתתף לרכוש את הרכב. מובהר כי אין במבצע זה על מנת לחייב את הגורם המממן ו/או החברה ו/או מי מטעמם במתן האשראי.
- 5.18 מבלי לגרוע מהאמור לעיל אין החברה ממליצה ו/או מביעה דעה על התקשרות באיזה מבין ההטבות האמורות ו/או מי מהן, ובכלל זה אינה ממליצה בהכרח על קבלת אשראי דווקא מהגורם המממן ו/או אין להבין מכך כי התנאים המוענקים על ידו הינם עדיפים על התנאים המוענקים על ידי גורמים מקבילים ועל המשתתף לבחון באופן עצמאי אם התנאים המוענקים במסגרת ההטבות מתאימות לצרכיו ולרבות את התנאים המוענקים על ידי הגורם המממן לעומת התנאים אצל גורמים מקבילים. בכל מקרה בהסכמת המשתתף לאיזו מבין ההטבות ו/או לקבל את תנאי האשראי של הגורם המממן הוא פוטר את החברה ו/או כל מי מטעמה מכל אחריות,

ישירה ו/או עקיפה, בקשר עם תנאי ההלוואה ובכלל זה החברה ו/או מי מטעמה יהיו פטורים מכל הזק, הפסד, הוצאות ותשלומים העלולים להיגרם, במישרין ו/או בעקיפין, בקשר ההלוואה.

5.19 מובהר כי אי עמידה בתנאי פרעון ההלוואה, המוענקת על ידי הגורם המממן, עלולה לגרום לחיובו של המשתתף בריבית פיגורים בהתאם לתנאי ההלוואה ו/או לנקיטת הליכי הוצאה לפועל ו/או הליכים משפטיים שינקטו על ידי הגורם המממן ו/או מי מטעמה.

## ביטול .6

6.1 בכל מקרה של ביטול העסקה לא תהיה החברה ו/או מי מטעמה חייבים בכל תשלום ו/או פיצוי כלפי הלקוח.

6.2 ביטול העסקה יהיה כפוף להוראות חוק הגנת הצרכן, התשמ"א-1981 ותקנות הגנת הצרכן (ביטול עסקה), תשע"א-2010, ובלבד שהרכב החדש שהוזמן טרם נרשם על שמו על פי פקודת התעבורה [נוסח חדש]. ככל שהרכב החדש נרשם כבר על שם הלקוח יישא הלקוח בכל ההוצאות ו/או העלויות שנגרמו עקב הביטול.

6.3 על תקנון מבצע זה, פרשנותו, ועל כל הכרוך בו יחולו דיני מדינת ישראל, וכל סכסוך או סוגיה משפטית בקשר עם תקנון מבצע זה יובאו להכרעה בפני בית המשפט המוסמך בעיר תל-אביב-יפו בלבד.

## תנאים כללים .7

7.1 החברה שומרת לעצמה את הזכות, לבטל את המבצע ו/או לשנות את המבצע ו/או תנאי המבצע ו/או את תקופת המבצע בהודעה ללקוחות, באותו אופן שבו פורסם המבצע.

7.2 רכישת רכב במסגרת המבצע תיחשב קבלה והסכמה של הוראות תקנון זה.

7.3 החברה שומרת לעצמה את הזכות לפעול על פי תקנון זה ו/או לשנותו מפעם לפעם, וכל זאת בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי ובכפוף לכל דין. מבלי לגרוע מכלליות האמור, החברה שומרת לעצמה את הזכות, בכל עת, לשנות את תאריכי המבצע, משכו ומועדיו, להאריך או לקצר אותו, להפסיק את המבצע, לשנות את תנאיו, ולהוסיף או לגרוע מרשימת דגמי הרכבים הנכללים ולשנות הוראות תקנון זה, הכל לפי שיקול דעתה הבלעדי וללא מתן הודעה מוקדמת ומכל סיבה שהיא, כל זאת בכפוף לפרסום הודעה מתאימה באותו אופן שבו פורסם המבצע לראשונה.

7.4 החברה לא תהיה אחראית באופן כלשהו לכל טעות ו/או תקלה אשר בגינה תמנע מכל אדם ההשתתפות במבצע, ולא תהיה אחראית באופן כלשהו לכל נזק ישיר ו/או עקיף, לרבות הוצאות ישירות ו/או עקיפות, שיגרמו למי מהמשתתפים במבצע.

7.5 על תקנון מבצע זה, פרשנותו, ועל כל הכרוך בו יחולו דיני מדינת ישראל, וכל סכסוך או סוגיה משפטית בקשר עם תקנון מבצע זה יובאו להכרעה בפני בית המשפט המוסמך בעיר תל-אביב-יפו בלבד.

נספח א'

MG ZS NET UP

הטבה אחת לבחירה בגרסת הבנזין

הטבה 3	הטבה 2	הטבה 1	
107,777 ₪	107,777 ₪	107,777 ₪	מחיר
X	X	√	טרייד אין
X	√	X	מימון ללא ריבית
√	√	√	מימון רגיל

הטבה 3	הטבה 2	הטבה 1
הטבה 2	מימון מלא ללא ריבית	חבילת Shadow
3 טיפולים		מדרכי צד
ביטוח חובה חינם		מרים חלונות
		מעמד לנייד

MG ZS EV NET UP

הטבות לרכב החשמלי

עלות הרכב בניכוי הקדמה על סך 5,555 ללא ריבית לא כולל טרייד אין	מימון
עמדת טעינה + כבל 3 MODE	טעינה